



NEWS RELEASE



UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE • FARM SERVICE AGENCY

Office of External Affairs • Public Affairs Branch • 1400 Independence Avenue, SW • Washington, DC 20250-0506
<http://www.fsa.usda.gov>

Comunicado No. 0291.08

Contacto: Isabel M. Benemelis (202) 720-7809

El USDA Proporciona \$77 Millones Para la Reparación de Tierras Agrícolas Dañadas por Inundación y Sequía

WASHINGTON, 13 de noviembre de 2008 - El Secretario del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), Ed Schafer, anuncio hoy que agricultores y ganaderos recibirán \$77 millones en fondos del Programa de Emergencia para Conservación (Emergency Conservation Program o ECP por sus siglas en inglés) para reparar las tierras agrícolas dañadas por desastres naturales en el 2008.

Los productores podrán utilizar este dinero para eliminar escombros o desechos de tierras agrícolas, restaurar cercas y para reparar estructuras de conservación que fueron dañadas por inundaciones, tornados, huracanes, tormentas, incendios, y para realizar medidas de emergencia de conservación de agua después de una sequía severa.

"Estos fondos ayudaran a que agricultores y ganaderos puedan reparar daños graves a los sistemas de conservación causados por desastres naturales como los huracanes Ike y Gustav, así como también los daños causados por las Inundaciones en la Región Central de los EEUU (Midwest Floods) del 2008", dijo Schafer. "El USDA siempre ha trabajado hombro con hombro con los agricultores durante un desastre natural, y nos mantenemos comprometidos a ayudar durante las siguientes semanas y meses de recuperación".

Para que la tierra (de un agricultor o ganadero) sea elegible, el desastre natural debe crear nuevos problemas de conservación que:

- si no son tratados, debilitarían o pondrían a la tierra en peligro;
- afectarían económicamente la capacidad productiva de la tierra;
- representarían un daño inusual que, a excepción de la erosión causada por el viento, no es probable que se repitiera con frecuencia en esa misma área; y
- sería tan costoso la reparación que la ayuda federal es o sería necesaria para restituir la tierra al uso agrícola productivo.

Todas las condiciones antedichas se deben cumplir para la elegibilidad. Problemas de conservación ya existentes antes del desastre no serán elegibles para la ayuda de costo compartido. Los comités de condado de la Agencia de Servicio Agrícola (FSA) del USDA determinan la elegibilidad de la tierra según los resultados de inspecciones en la localidad del daño, tomando en cuenta el tipo y el grado del daño.

Los estados y las cantidades estimadas de fondos del programa ECP son las siguientes:

Estado	Total
Arkansas	\$1,040,000
California	\$168,000
Georgia	\$3,339,000
Hawai	\$97,000
Illinois	\$447,000
Indiana	\$13,013,000
Iowa	\$17,560,000
Kansas	\$1,184,000
Kentucky	\$67,000
Luisiana	\$16,000,000
Maine	\$10,000
Michigan	\$59,000
Misisipi	\$337,000
Misuri	\$3,420,000
Montana	\$927,000
Nebraska	\$892,000
Nuevo Hampshire	\$195,000
Nuevo México	\$1,200,000
Nueva York	\$10,000
Carolina del Norte	\$40,000
Ohio	\$375,000
Carolina del Sur	\$95,000
Tennessee	\$2,758,000
Texas	\$13,729,000
Utah	\$45,000
Virginia	\$20,000
Suma Total	\$77,027,000

Una lista detallada de los condados y de los desastres específicos relacionados se puede encontrar en el sitio web de la FSA:

http://www.fsa.usda.gov/Internet/FSA_File/ecpcounties2.pdf.

Un mapa nacional con representación visual de los condados afectados y los tipos de desastres, esta disponible en el sitio web de la FSA:

http://www.fsa.usda.gov/Internet/FSA_File/ecpmap2.pdf.

El resto de los fondos ECP serán asignados al procesarse solicitudes adicionales. Para mayor información sobre los requisitos de elegibilidad y como solicitar, los productores pueden visitar su oficina local de la FSA o el sitio web de la FSA <http://disaster.fsa.usda.gov>.